

COBRA KAI

LENGUA ESPAÑOLA

Creado por

Josh Heald | Jon Hurwitz | Hayden Schlossberg

EPISODE 2.03

"Fire and Ice"

Cuando Miguel se entera de la identidad de Robby, Johnny habla sobre sus fracasos como padre. Para reclutar estudiantes, Daniel organiza una demostración en un festival.

Escrito por:

Stacey Harman

Dirección:

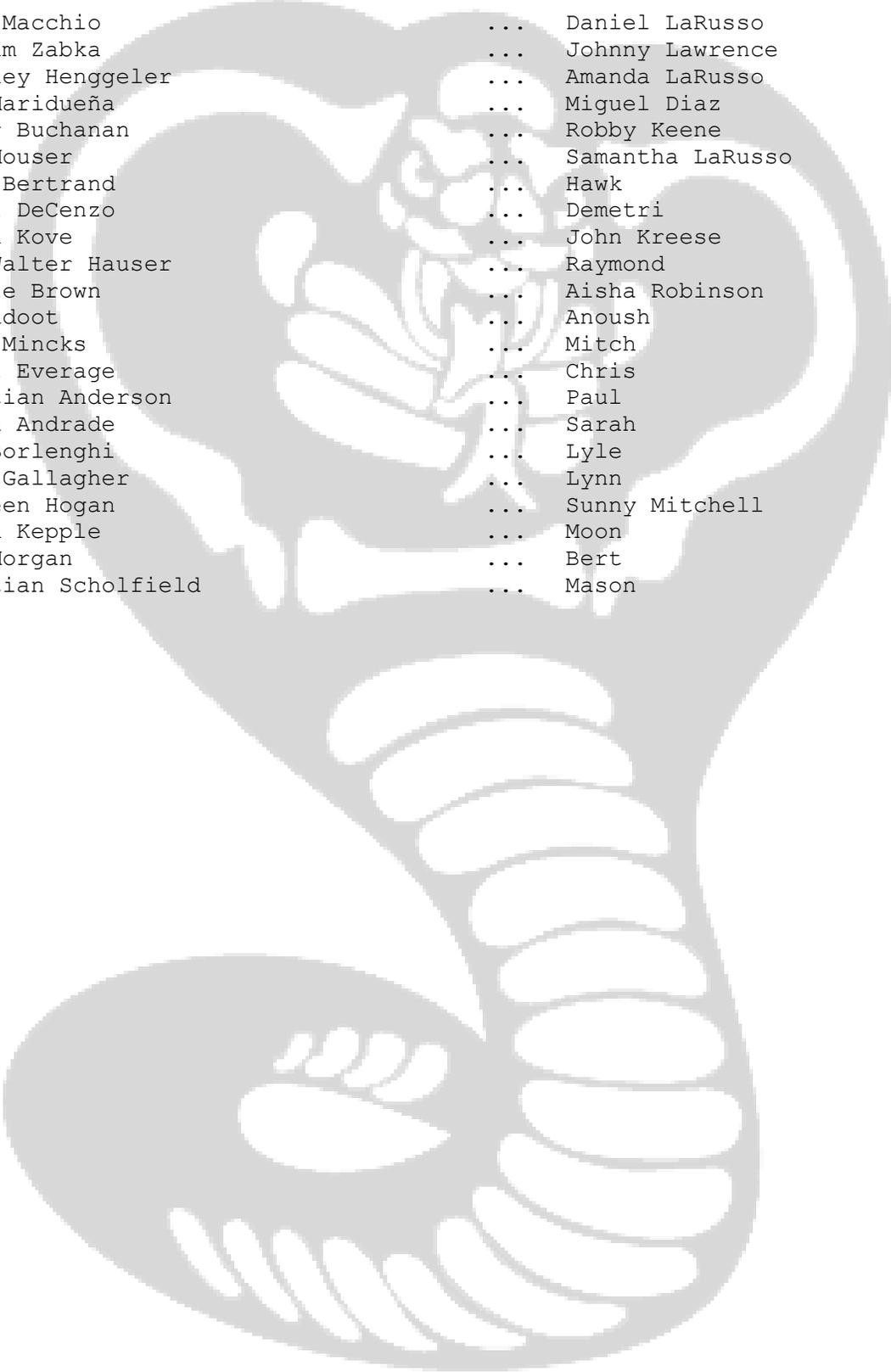
Michael Grossman

Emisión:

24.04.2019

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Miembros del reparto



Ralph Macchio	...	Daniel LaRusso
William Zabka	...	Johnny Lawrence
Courtney Henggeler	...	Amanda LaRusso
Xolo Maridueña	...	Miguel Diaz
Tanner Buchanan	...	Robby Keene
Mary Mouser	...	Samantha LaRusso
Jacob Bertrand	...	Hawk
Gianni DeCenzo	...	Demetri
Martin Kove	...	John Kreese
Paul Walter Hauser	...	Raymond
Nichole Brown	...	Aisha Robinson
Dan Ahdoot	...	Anoush
Aedin Mincks	...	Mitch
Khalil Everage	...	Chris
Christian Anderson	...	Paul
Andrea Andrade	...	Sarah
Matt Borlenghi	...	Lyle
Susan Gallagher	...	Lynn
Kathleen Hogan	...	Sunny Mitchell
Hannah Kepple	...	Moon
Owen Morgan	...	Bert
Christian Scholfield	...	Mason

1
00:00:11 --> 00:00:13
Me dijeron que comprara una Apple.

2
00:00:13 --> 00:00:14
No esto.

3
00:00:14 --> 00:00:18
- La mierda no enciende.
- En primer lugar, es una Dell,

4
00:00:18 --> 00:00:21
y no está rota.
¿Presionó el botón de encendido?

5
00:00:21 --> 00:00:22
Sí, claro. No soy idiota.

6
00:00:30 --> 00:00:33
¿Nunca antes ha tenido una computadora?

7
00:00:33 --> 00:00:35
Sí, no soy un ñoño.

8
00:00:38 --> 00:00:39
Muy bien.

9
00:00:40 --> 00:00:41
Veamos qué haces.

10
00:00:46 --> 00:00:47
Muévete, estúpida flecha.

11
00:00:48 --> 00:00:49
Qué mierda.

12
00:00:50 --> 00:00:52
¿Dónde está internet?

13
00:00:55 --> 00:00:56

Mierda.

14

00:00:57 --> 00:01:00
Sí, imbécil, ya lo intenté
y aún no tiene internet.

15

00:01:00 --> 00:01:02
¿Se conectó al Wi-Fi?

16

00:01:03 --> 00:01:04
Claro que sí.

17

00:01:05 --> 00:01:06
¿Qué es el Wi-Fi?

18

00:01:06 --> 00:01:09
Amigo, solo somos una casa de empeño.

19

00:01:09 --> 00:01:10
Resuélvalo solo.

20

00:01:13 --> 00:01:15
INTERNET PARA TONTOS
TOMO 2

21

00:01:18 --> 00:01:20
CLAVE: GOLPEAR1RO

22

00:01:21 --> 00:01:22
YA ESTÁS CONECTADO

23

00:01:24 --> 00:01:25
MUJERES SENSUALES

24

00:01:32 --> 00:01:34
CONCURSO DE CAMISETAS MOJADAS

25

00:01:39 --> 00:01:40
ÁGUILA DE ACERO

26

00:01:40 --> 00:01:42
DEPORTE SANGRIENTO

27

00:01:43 --> 00:01:44
¿Qué?

28

00:01:44 --> 00:01:45
EL GOBIERNO MIENTE

29

00:01:45 --> 00:01:47
A ver...

30

00:01:48 --> 00:01:49
Lo sabía.

31

00:01:49 --> 00:01:50
FUERON LOS DINOSAURIOS

32

00:01:51 --> 00:01:52
Te toca a ti.

33

00:01:56 --> 00:01:57
Se ganó un "me gusta".

34

00:02:03 --> 00:02:05
¡Debes bloquearlo!

35

00:02:09 --> 00:02:10
Estúpidos anuncios.

36

00:02:11 --> 00:02:14
Paz interior, concentración, equilibrio.

37

00:02:15 --> 00:02:18
Son algunas de las habilidades
que dominarán

38

00:02:18 --> 00:02:19
si se unen al Miyagi-Do.

39

00:02:19 --> 00:02:21

Soy Daniel LaRusso,

40

00:02:21 --> 00:02:24

y antes de ser el vendedor de autos
número uno

41

00:02:24 --> 00:02:25

- ¡Qué?

- Fui

42

00:02:25 --> 00:02:27

bicampeón del All Valley sub-18.

43

00:02:28 --> 00:02:31

Aprenderán los secretos
del karate de Okinawa,

44

00:02:31 --> 00:02:34

el verdadero karate,
uniéndose al equipo Miyagi-Do.

45

00:02:34 --> 00:02:35

Maldito.

46

00:02:36 --> 00:02:39

No se arrastren como serpientes,
sean campeones.

47

00:02:39 --> 00:02:41

Búsquennos con #equipoMiyagiDo.

48

00:02:42 --> 00:02:44

Las clases son gratis.

49

00:02:44 --> 00:02:45

Así es, gratis.

50

00:02:46 --> 00:02:49

Porque en Miyagi-Do,
no nos importa el dinero.

51

00:02:49 --> 00:02:51
Nos importa el karate.

52

00:03:13 --> 00:03:15
Mulligan, devuélvela.

53

00:03:15 --> 00:03:18
- Esto es voleibol.
- Eso dices tú.

54

00:03:19 --> 00:03:20
Descanso.

55

00:03:23 --> 00:03:26
¿Cobra Kai?
Ganaron el torneo de karate, ¿no?

56

00:03:29 --> 00:03:32
¿El All Valley? ¿El torneo en Reseda?

57

00:03:33 --> 00:03:36
Sí. Somos nosotros.

58

00:03:37 --> 00:03:38
Genial.

59

00:03:38 --> 00:03:41
Vamos a nadar, pero ¿jugamos después?

60

00:03:42 --> 00:03:43
Claro.

61

00:03:45 --> 00:03:46
Claro que sí.

62

00:03:49 --> 00:03:51
Muy bien, ganador.

63

00:03:53 --> 00:03:57
Deberías ganarte el crédito Cobra Kai.
¿Cuándo vas a inscribirte?

64

00:03:58 --> 00:04:01
No sé. Disfruto de los beneficios
sin el dolor.

65

00:04:01 --> 00:04:03
- Halcón.
- Ahí está el campeón.

66

00:04:04 --> 00:04:05
Hola.

67

00:04:06 --> 00:04:08
No, ya basta.

68

00:04:08 --> 00:04:09
Es un día hermoso.

69

00:04:09 --> 00:04:12
Hay muchas chicas. Olvídate de Sam.

70

00:04:12 --> 00:04:14
No es por Sam, es por el sensei.

71

00:04:14 --> 00:04:17
¿Es por su historial?
Mis padres lo vieron.

72

00:04:17 --> 00:04:19
Creo que lo hace más rudo.

73

00:04:19 --> 00:04:21
Es por él y Robby Keene.

74

00:04:25 --> 00:04:27
Y que sea más festivo.

75

00:04:27 --> 00:04:29
Más banderas y más pirotecnia.

76

00:04:29 --> 00:04:33
Este año será imponente,
así que debemos destacar. ¿Sí?

77

00:04:34 --> 00:04:36
Te traje el almuerzo.

78

00:04:39 --> 00:04:41
No puedes enojarte para siempre.

79

00:04:42 --> 00:04:43
¿Enojada?

80

00:04:43 --> 00:04:45
¿Porque gastaste
la mitad del presupuesto

81

00:04:45 --> 00:04:47
en el comercial de tu gimnasio?

82

00:04:48 --> 00:04:50
Sabes que se llama dojo.

83

00:04:51 --> 00:04:54
La agencia tendrá publicidad
con el festival.

84

00:04:54 --> 00:04:57
Para Miyagi-Do, este comercial es crucial.

85

00:04:59 --> 00:05:02
¿Esto es una crisis de la mediana edad?

86

00:05:02 --> 00:05:04
¿Como el esposo de Jessica

87

00:05:04 --> 00:05:07
que armó una banda
y se fue con la profe de pilates?

88

00:05:07 --> 00:05:08
Mira.

89

00:05:10 --> 00:05:13
Lamento haber hecho el comercial
sin hablarlo contigo.

90

00:05:13 --> 00:05:16
Prometo no volver a hacer algo así.

91

00:05:16 --> 00:05:17
Gracias.

92

00:05:17 --> 00:05:20
Con Kreese aquí, necesito más impacto.

93

00:05:20 --> 00:05:24
Lawrence es una cosa, pero ¿Kreese?
Ese tipo es peligroso.

94

00:05:24 --> 00:05:27
Sí, un entrenador de karate
anciano y peligroso.

95

00:05:27 --> 00:05:30
Este tipo fingió su muerte, literalmente.

96

00:05:30 --> 00:05:31
Dos veces.

97

00:05:31 --> 00:05:34
Parece loco,
pero lidiamos con un psicópata.

98

00:05:36 --> 00:05:39
Nunca pensé que lo diría,

pero extraño los días simples

99

00:05:39 --> 00:05:40
de marquesinas.

100

00:05:40 --> 00:05:42
Hola, sensei, ¿no?

101

00:05:43 --> 00:05:46
Vi el comercial.
Casi me dan ganas de hacer karate.

102

00:05:46 --> 00:05:49
Y no creo eso que dicen
de la apropiación cultural.

103

00:05:50 --> 00:05:52
¿Apropiación? ¿De qué hablas?

104

00:05:52 --> 00:05:55
Aunque lo adules, Anoush,
no volverás a Encino.

105

00:05:55 --> 00:05:57
Te necesitamos aquí.

106

00:05:57 --> 00:06:00
No es para mí.
Mi piel es muy sensible para tatuajes.

107

00:06:01 --> 00:06:02
¿Blanqueo asiático?

108

00:06:02 --> 00:06:05
Me llaman "Daniel LaRacista".

109

00:06:06 --> 00:06:09
"Música estereotipada".
Era la favorita del Sr. Miyagi.

110

00:06:09 --> 00:06:11
No te preocupes, ¿sí?

111
00:06:11 --> 00:06:15
Esa gente no tiene nada mejor que hacer.
Igual hay muchos "me gusta".

112
00:06:15 --> 00:06:19
Claro, algunos deben ser bots,
pero seguro tendrás muchos alumnos.

113
00:06:25 --> 00:06:29
Busqué en internet y tenías razón.
Keene es el hijo del sensei.

114
00:06:32 --> 00:06:36
- No entiendo por qué lo ocultó.
- No sé. Pero explica por qué nos castiga

115
00:06:36 --> 00:06:38
por golpearlo en el torneo.

116
00:06:38 --> 00:06:40
No tengan piedad, salvo con su hijo.

117
00:06:42 --> 00:06:43
Ahí debemos ser nenitas.

118
00:06:44 --> 00:06:46
Chicos, ¿vieron el comercial?

119
00:06:48 --> 00:06:51
El papá de Sam abrió un dojo
y ataca a Cobra Kai.

120
00:06:53 --> 00:06:54
Porque en Miyagi-Do

121
00:06:54 --> 00:06:58
no nos importa el dinero.
Nos importa el karate.

122
00:06:58 --> 00:07:01
Karate gratis. ¿Cómo le gano a eso?

123
00:07:01 --> 00:07:04
Serpientes... ¡Se refiere a nosotros!

124
00:07:04 --> 00:07:08
Miyagi-Do. Debí haberme ocupado
de ese bastardo cuando pude.

125
00:07:08 --> 00:07:11
Espera, ¿por qué pagamos
si ese tipo enseña gratis?

126
00:07:12 --> 00:07:14
Empezó la guerra.

127
00:07:14 --> 00:07:16
Debemos responder de inmediato.

128
00:07:16 --> 00:07:17
Ya sé qué hacer.

129
00:07:19 --> 00:07:21
Sé muy bien qué debo hacer.

130
00:07:29 --> 00:07:31
Recuerda, sigue girando.

131
00:07:32 --> 00:07:33
Llegué a la final del torneo.

132
00:07:34 --> 00:07:35
Porque no peleaste conmigo.

133
00:07:38 --> 00:07:39
Escucha,

134

00:07:39 --> 00:07:40
quiero agradecerte.

135
00:07:41 --> 00:07:42
¿Por qué?

136
00:07:42 --> 00:07:44
No tenía ni agua caliente.

137
00:07:45 --> 00:07:47
Ahora tengo un jacuzzi en mi patio.

138
00:07:47 --> 00:07:50
No es para tanto.
Había una zarigüeya muerta.

139
00:07:52 --> 00:07:52
En serio.

140
00:07:53 --> 00:07:54
Gracias.

141
00:07:55 --> 00:07:58
Ha sido difícil últimamente
y es bueno que alguien te cuide.

142
00:08:00 --> 00:08:02
Eso hacen los amigos.

143
00:08:03 --> 00:08:04
No todos.

144
00:08:06 --> 00:08:08
Bien, basta de cháchara. Veamos cómo van.

145
00:08:12 --> 00:08:13
Buenas tardes.

146
00:08:13 --> 00:08:15
Hola, buscamos el Miyagi-Do.

147

00:08:16 --> 00:08:19

- Es aquí.

- ¿Y las clases son gratis?

148

00:08:19 --> 00:08:20

Claro que sí.

149

00:08:21 --> 00:08:23

¿Están listos para empezar?

150

00:08:24 --> 00:08:25

- Sí.

- Genial.

151

00:08:25 --> 00:08:27

Hay un poco de pintura.

152

00:08:27 --> 00:08:30

La cerca necesita un retoque.
Robby les mostrará.

153

00:08:32 --> 00:08:33

¿Pintaremos la cerca?

154

00:08:33 --> 00:08:35

Sean abiertos. Todo tendrá sentido.

155

00:08:36 --> 00:08:38

Para aprender el karate Miyagi-Do,

156

00:08:38 --> 00:08:43

deben olvidar tus creencias
sobre lo que es el entrenamiento.

157

00:08:43 --> 00:08:45

Qué mierda.

158

00:08:45 --> 00:08:48

Es una estafa para que arreglen su jardín.

159
00:08:49 --> 00:08:50
No, es parte del proceso.

160
00:08:50 --> 00:08:52
Sí. El proceso.

161
00:08:52 --> 00:08:55
Mamá tenía razón.
Cuidado con los vendedores.

162
00:08:55 --> 00:08:58
No les venderé nada. Les enseñaré karate.

163
00:08:58 --> 00:09:01
Vamos. Veamos ese lugar con la serpiente.

164
00:09:09 --> 00:09:11
Se habla mucho en la ciudad

165
00:09:11 --> 00:09:13
sobre karate gratis.

166
00:09:13 --> 00:09:15
Pero saben que en la vida

167
00:09:16 --> 00:09:17
todo cuesta dinero.

168
00:09:17 --> 00:09:19
¿Quieren ganar?

169
00:09:22 --> 00:09:24
Entonces deben venir a Cobra Kai.

170
00:09:25 --> 00:09:27
Olviden eso de la meditación.

171
00:09:27 --> 00:09:31

Necesitan un karate americano
que golpee fuerte y quiebre huesos.

172

00:09:34 --> 00:09:37
Basta de defensa propia.
Aprendan a atacar.

173

00:09:38 --> 00:09:39
No sean nenitas.

174

00:09:39 --> 00:09:41
Únanse a Cobra Kai

175

00:09:41 --> 00:09:44
y déjenme enseñarles el camino del puño.

176

00:09:46 --> 00:09:47
Corte.

177

00:09:47 --> 00:09:49
- ¿Salió bien?
- Creo que sí.

178

00:09:49 --> 00:09:50
Bien, genial.

179

00:09:50 --> 00:09:54
Agrega la serpiente de Cobra Kai al final.
Que se destaque.

180

00:09:55 --> 00:09:58
Que sea cromada.
Con "Thunderstruck" de fondo.

181

00:09:58 --> 00:10:01
Los derechos de esa canción saldrán caros.

182

00:10:01 --> 00:10:03
No, ya la tengo en un casete.

183

00:10:03 --> 00:10:06
Y pon uno de esos "hashtat" al final.

184
00:10:06 --> 00:10:09
"Hashtat, Equipo Cobra Kai" o algo así.

185
00:10:09 --> 00:10:10
Y luego envíalo a internet.

186
00:10:13 --> 00:10:16
Dile al gordo Zarkarian
que saque el resto de esta mierda.

187
00:10:16 --> 00:10:20
Vendrán muchos alumnos nuevos.
Esto ya no es un depósito.

188
00:10:20 --> 00:10:22
Sensei, ¿podemos hablar?

189
00:10:22 --> 00:10:24
Ya vi el comercial.

190
00:10:24 --> 00:10:27
No es sobre el comercial.
Es sobre Robby Keene.

191
00:10:28 --> 00:10:29
¿Qué pasa?

192
00:10:30 --> 00:10:32
Vi la foto en su refrigerador.

193
00:10:33 --> 00:10:35
No husmeaba, pero...

194
00:10:36 --> 00:10:37
sabemos que es su hijo.

195
00:10:39 --> 00:10:42

Por eso se enojó con nosotros
en el torneo, ¿no?

196

00:10:44 --> 00:10:44
¿Eso creen?

197

00:10:49 --> 00:10:51
Sí, Robby es mi hijo.

198

00:10:53 --> 00:10:55
Pero no tiene nada que ver con mi dojo.

199

00:10:57 --> 00:10:59
Y no es asunto suyo, ¿entienden?

200

00:11:01 --> 00:11:02
Sí, sensei.

201

00:11:04 --> 00:11:05
Pero, sensei...

202

00:11:05 --> 00:11:06
Pero nada.

203

00:11:07 --> 00:11:08
Fuera.

204

00:11:08 --> 00:11:10
Esta semana limpiarán ustedes.

205

00:11:17 --> 00:11:18
¿Algo más, Sr. Díaz?

206

00:11:22 --> 00:11:23
No.

207

00:11:39 --> 00:11:40
Bien.

208

00:11:40 --> 00:11:43
Muy bien, sí. Quédate ahí.

209
00:11:43 --> 00:11:45
Hola, sensei, ¿cómo estás?

210
00:11:45 --> 00:11:48
He estado mejor.
Los niños no tienen paciencia.

211
00:11:48 --> 00:11:51
Ven un pincel y papel de lija y se van.

212
00:11:51 --> 00:11:55
Ojalá pudieran ver
el panorama completo, ¿sabes?

213
00:11:55 --> 00:11:57
Probando, uno, dos. Probando.

214
00:11:58 --> 00:12:02
Podrías impactarlos con una demostración.

215
00:12:03 --> 00:12:04
No es...

216
00:12:05 --> 00:12:07
una mala idea.

217
00:12:07 --> 00:12:10
- No. Daniel, era broma.
- No. Piénsalo.

218
00:12:10 --> 00:12:13
El festival es enorme.
Este evento siempre ayudó a la agencia.

219
00:12:14 --> 00:12:16
Si pudiera llevar esas miradas al dojo...

00:12:16 --> 00:12:20
- ¿Y quitárselas a la agencia?
- No se las quitaría.

221
00:12:20 --> 00:12:21
Crearía sinergia.

222
00:12:21 --> 00:12:24
Sinergia. Una demostración de karate.

223
00:12:24 --> 00:12:28
Aquí mismo, los alumnos
y el sensei del karate Miyagi-Do,

224
00:12:28 --> 00:12:32
cortesía de LaRusso Autos.

225
00:12:33 --> 00:12:34
Será un éxito.

226
00:12:37 --> 00:12:40
Bueno, a los clientes
les encantará verte con el gi.

227
00:12:41 --> 00:12:43
¿Solo a los clientes?

228
00:12:49 --> 00:12:52
La tienda de rosquillas
está tirando buñuelos,

229
00:12:52 --> 00:12:54
pero estos son todos míos.

230
00:12:55 --> 00:12:56
Sé indigente en otro sitio.

231
00:12:57 --> 00:12:58
¿Me llevarás a casa?

232

00:12:58 --> 00:12:59
En tus sueños.

233
00:13:03 --> 00:13:04
Debo admitir que...

234
00:13:06 --> 00:13:07
no queda bien.

235
00:13:08 --> 00:13:11
LaRusso entrena a tu hijo
como si fuera suyo.

236
00:13:11 --> 00:13:12
Gracias por preocuparte.

237
00:13:14 --> 00:13:16
No sé cómo lo toleras.

238
00:13:20 --> 00:13:22
Tú deberías estar entrenándolo.

239
00:13:23 --> 00:13:24
Eso no sucederá nunca, ¿sí?

240
00:13:26 --> 00:13:29
Oye, nunca digas "nunca", ¿sí?

241
00:13:29 --> 00:13:31
Nunca pensé que volvería a Cobra Kai.

242
00:13:33 --> 00:13:36
Mi mejor alumno me recordó
que todo es posible.

243
00:13:38 --> 00:13:41
Qué bueno que aún tienes al mexicano.

244
00:13:43 --> 00:13:45
- Miguel es de Ecuador.

- Es lo mismo.

245

00:13:46 --> 00:13:49

Ojalá LaRusso no se lo lleve a él también.

246

00:14:01 --> 00:14:03

Hola, sensei. ¿Qué sucede?

247

00:14:04 --> 00:14:04

Demos un paseo.

248

00:14:12 --> 00:14:14

- Rico, ¿no?

- Sí.

249

00:14:15 --> 00:14:17

El secreto son las cebollas.

250

00:14:18 --> 00:14:20

Sal es simple.

Nada de esa mierda vegetariana.

251

00:14:21 --> 00:14:23

Una buena parrilla y carne de calidad.

252

00:14:30 --> 00:14:31

¿Ves ese edificio?

253

00:14:32 --> 00:14:33

¿El hospital?

254

00:14:35 --> 00:14:36

Ahí nació Robby.

255

00:14:38 --> 00:14:41

El 4 de febrero de 2002.

256

00:14:41 --> 00:14:43

Era lunes.

257

00:14:45 --> 00:14:47
Su mamá estuvo de parto 17 horas.

258

00:14:48 --> 00:14:49
Qué locura.

259

00:14:51 --> 00:14:52
Sí, seguramente.

260

00:14:56 --> 00:14:57
Yo no estuve.

261

00:15:03 --> 00:15:06
Acababa de morir mi mamá.
Estaba hecho un desastre.

262

00:15:07 --> 00:15:09
No tuve padre, ella lo era todo.

263

00:15:12 --> 00:15:14
Luego, supe que sería papá.

264

00:15:16 --> 00:15:17
Me asusté muchísimo.

265

00:15:20 --> 00:15:24
Así que, en vez de estar ahí,
dándole la bienvenida,

266

00:15:25 --> 00:15:28
estaba aquí,
bebiendo alcohol como para tres,

267

00:15:28 --> 00:15:31
buscando valor para cruzar la calle.

268

00:15:33 --> 00:15:34
Y no lo logré.

269

00:15:42 --> 00:15:43

Le fallé a mi hijo...

270

00:15:45 --> 00:15:48

en su primer día en este mundo.

271

00:15:50 --> 00:15:52

Y le he fallado a diario desde entonces.

272

00:15:53 --> 00:15:55

Sensei, esto es personal. No hace falta...

273

00:15:55 --> 00:15:56

No, te lo...

274

00:15:56 --> 00:15:58

debí haber dicho hace tiempo.

275

00:16:01 --> 00:16:04

Es una de las cosas
más dolorosas de mi vida.

276

00:16:07 --> 00:16:08

Pero una de las mejores...

277

00:16:09 --> 00:16:10

ha sido enseñarte.

278

00:16:11 --> 00:16:14

Y, pase lo que pase,

279

00:16:14 --> 00:16:15

te prometo que...

280

00:16:18 --> 00:16:19

siempre estaré de tu lado...

281

00:16:21 --> 00:16:22

y te daré lo mejor.

282
00:16:24 --> 00:16:25
Gracias.

283
00:16:25 --> 00:16:26
Sí, está bien.

284
00:16:31 --> 00:16:32
Lo siento.

285
00:16:34 --> 00:16:35
- ¿Qué pasa?
- Es Aisha.

286
00:16:36 --> 00:16:40
Oyó que Miyagi-Do
hará una demostración en el festival.

287
00:16:43 --> 00:16:44
¿En serio?

288
00:16:57 --> 00:16:59
FESTIVAL

289
00:17:06 --> 00:17:09
De hecho, ¿puedes dorarlo un poco más?
Gracias.

290
00:17:17 --> 00:17:22
Toda la semana estuve anunciando
que haría mucho calor...

291
00:17:23 --> 00:17:26
Chicos, gracias por hacerlo. ¿Cómo están?

292
00:17:26 --> 00:17:28
Creo que estamos listos.

293
00:17:28 --> 00:17:29
- Bien.
- Para el final,

294
00:17:29 --> 00:17:31
podría dar una patada.

295
00:17:31 --> 00:17:33
Descuida, yo me ocupo del final.

296
00:17:34 --> 00:17:35
¿Y eso?

297
00:17:36 --> 00:17:37
¿Eso?

298
00:17:41 --> 00:17:42
Ya verán.

299
00:18:02 --> 00:18:07
Muy bien.

300
00:18:07 --> 00:18:10
A continuación, les tengo un regalo.

301
00:18:10 --> 00:18:13
Con ustedes, LaRusso Autos

302
00:18:13 --> 00:18:17
con una demostración del karate Miyagi-Do.

303
00:18:18 --> 00:18:19
Muy bien.

304
00:18:51 --> 00:18:53
¿Habrá peleas?

305
00:18:54 --> 00:18:55
Creo que sí.

306
00:19:06 --> 00:19:07
Eso es un bo.

307
00:19:08 --> 00:19:11
Es lo que solía usar Donatello cuando...

308
00:19:11 --> 00:19:13
Era mi tortuga favorita.

309
00:19:38 --> 00:19:39
Ahora, el gran final.

310
00:19:50 --> 00:19:51
¡Cobra Kai!

311
00:19:51 --> 00:19:57
¡Cobra Kai!

312
00:20:06 --> 00:20:08
¿Qué diablos está pasando?

313
00:20:27 --> 00:20:28
Más chispas.

314
00:20:29 --> 00:20:31
Cobras, muestren
cómo es el verdadero karate.

315
00:20:40 --> 00:20:41
¡Sí!

316
00:20:42 --> 00:20:43
¡Muy bien!

317
00:21:17 --> 00:21:18
¡Por aquí!

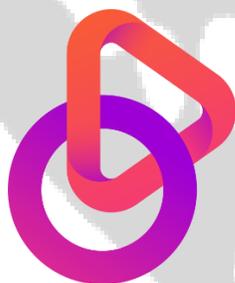
318
00:21:24 --> 00:21:25
Cobras, enciéndanlo.

319
00:21:45 --> 00:21:51
¡Cobra Kai!

320
00:21:53 --> 00:21:54
Lo logró, sensei.

321
00:21:55 --> 00:21:56
No, lo logramos.

COBRA KAI



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.